m			- 4	
м	м	7/	1	
J	7		r	
r	- 2		۸	
	Ĵ		١	

(Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखमाल) oundation सहायता हेतू आवेदन प्रारूप APPLICATION DATE: 18-7-25 Building black of life. APPLICATION No.: C/0725/0037 आवेदन तियी आयेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ग SEX लिंग NAME OF APPLICANT : Sanjay Kumay Male 52 आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME: VISOO Mahta पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता VIJI - Chaunia - Post - Sosandai - Thana - Harnaut, Chaunia, Nalanda, Harnaut, Bihari - 803110 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्याई आवासीय पता ADOVE Darme MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) occupation: Fammen (Attach Proof of Income) NA TOTAL ANNUAL INCOME: 1,00,000 (Famuly Income) (आय का सास्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या NA Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): हां / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Age (Years) Name of Family Member आवंदक के साथ सम्बध ठम् (वर्ष) लिंग Sr. No. परिवार के सदस्यों का नाम Wife कम संख्या DEPOY: U Mamei Devi Son Mali २५ ROVI Ground daughtes temale Nihanika 4 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Any Other Basis/Proof Ration Card **EWS Certificate** (Attach Copy) **BPL Card** (Attach Certificate Copy) (Attach Card Copy) उपघोक्ता कार्ड अन्य कोई सास्य अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसरन करें। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न Sr. No. क्रम संख्या RE: Visal Kenalitis

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्त्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILE सी गई सहायता राशी
	NA	

DECLARATION by APPLICANT: आगेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form; for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं भीषणा करता हूँ कि इस प्रकृष में दिवे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सत्तों है। गाँद कोई विवरण एवं कथन असत्य पागा जाता है तो मेरी सतायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता होतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का ऑशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोव/दियोगक/कीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लुँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने इस्ताबार या अंगढे की छाप लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहमात की पुण्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और वो विवरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्ताधर या अंग्रुटे का निशान

Night

AGREEMENT by HOSPITAL (ERVINE SID WITE)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले.योगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्यतात) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में मितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उक्त रोगो/मामले में लेंगे था ले रहे है, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकल हेतु यन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से सी गई सहायता क्रेनल वितिय प्रकृति की है। ग्रेगी पर हस्यकल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव ग्रेगी एवं हस्यकल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्यताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी ग्रेगी एवं हस्यताल की होगी और "कोशिका" की कोई पुमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	DED FOR ACCEPTENCE के लिए संस्तुति	•
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 18 -7 -25	(Name of Dig & Regn. No. with Stam	(Name, D	Designation & Stamp at Authorised Signatory on behalf of Hospital नाम व पर हम्मकन ऑस्क्रिक अमिकारा
	FOR INTERNAL USE OF KOS	HIKA FOUNDATION ञानारिक उपय	में हेतू Wild Rec 21/2
	ATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।	SIG	NATURE of TRUSTEE 2
5	fungel	2	ELE_